

中華民國二十七年一月十一日創刊 第二三七七號 今日出版一大張 發行人兼編輯[illegible]

訂報價目 [illegible]

廣告價目 [illegible]

本報總館 [illegible]

羣衆半月刊編輯部徵求讀者意見啓事

諸位親愛的讀者：

本刊在今年一月初時，曾廣泛地徵求過一次讀者的意見，當時承諸位許多寶貴的意見，使得我們在編輯、印刷以及發行等各方面，都能有所改進；本刊第十一、十二期合刊起，為了更好地滿足讀者的要求，現在我們開始徵求……同時我們也深知道這改進還遠不能符合諸位的希望。我們誠懇地希望諸位讀者能毫不客氣地說出自己的意見，無論是片面的還是全面的，無論是個人的還是集體的，我們都一律歡迎。我們特將要求批評的項目（當然不僅限於這些項目）列舉於後，希望諸位不吝賜教！同時我們準備在本年底之前彙齊各方的意見，以便改進！此致

敬禮！

一、你覺得[illegible]什麼？
二、[illegible]些什麼？今後應該多登一些什麼方面的文字？
三、[illegible]
四、[illegible]
五、[illegible]
六、[illegible]
七、[illegible]
八、[illegible]
九、[illegible]
十、[illegible]

羣衆半月刊編輯部謹啓 住址請明寫姓名

醫師 王歷耕 改定診時啓事

美國斯旦弗醫院泌尿科醫師 前中央醫院外科泌尿科主任

時間：每星期一三五六日 上午十時至十二時 下午二至四時

診所：林森路二〇八號中英藥房 電話四一三四八

出診預約

訂婚啓事

鄧日英 李佩玲

我倆承蒙戈克剛張鈺順兩先生介紹並徵得雙方家長同意謹詹於民國三十三年十一月二十三日在渝舉行訂婚典禮特此敬告 諸親友

結婚啓事

吳海根 曾斌耀

我倆經陳洪昌張國維劉安樂張仁高先生介紹並取得雙方家長同意謹詹於十一月二十一日在頭塘溉瀾溪中原樓舉行結婚典禮特此敬告 諸親友

滇西芒市方面克復三台山
我軍攻到遮放西北
美機轟炸黔桂路西北敵軍

（中央社訊）據軍委會二十二日發表戰訊：㈠滇西方面：芒市克復後，我軍分路猛追前進，並派兵一部分爲若干組，向市區西內縱橫掃蕩，殲敵人所留置的狙擊兵，到二十日晚，芒市城內和芒市大河兩岸，就都全部肅清。當晚，我軍一路強行渡過黨綫河，向敵緊迫攔截點三台山攻擊，我軍另兩路部隊同時渡過芒市大河，攻擊敵軍側翼，三台山敵軍抵抗頑强，但經我猛擊後，敵傷亡過大，向遮放方向潰竄。二十一日下午五時，我將三台山完全克復。我渡過芒市大河的兩路部隊，沿途驅逐敵警戒部隊，也先後克復營街、歪邦、豐紅等據點，所有鹵獲敵數字和鹵獲品正在清查中。又我另一有力部隊，以急行軍指向遮放前進，十九日攻到了遮放西北約八里的紅球，在前進途中，曾遭遇敵人三次反抗，但都被我擊潰。二十日晨，遮放以北聯絡的敵軍向紅球反撲，仍被我擊退，我乘勝向雞腿挺進，該地是遮放以北的制高點，共有山頭五個，激戰進行到黃昏，我軍已攻佔共四。㈡桂西方面：懷遠鎭以東狀況無變化，鎭以北和西南地區仍有小規模戰鬥。㈢豫南方面：正陽敵軍十七日東犯汝南埠，十九日被我軍擊退。

（中央社老河口二十一日電）豫南敵路東側敵軍二千多，連日和我在正陽汝南一帶對峙，近二二月來，敵軍除經常次出犯，但都被堵止，沒有進展。

（中央社廣提廿二日路透電）東南亞總部公報：緬北方面：八莫區戰事昨日僅於前哨活動。莫茂克區，我對小股日軍的包圍圈再度縮緊，並殲敵數人，平感以北的鐵路走廊地帶有激戰。

（中央社訊）中國戰區美軍總部二十二日公報：㈠華南區：十四航空隊自十九日到二十一日的作戰，包括二十一日轟炸宜山之役，我機猛襲柳州、宜山間對桂鐵路上向西北推進的敵軍，轟炸結果目標六處起大火，其中二處是燃料。我機襲擊廈門，炸沉貨船一艘，轟炸倉庫和廈門敵機場中的通訊站和其他建築，此役出敵意外，沒有敵機迎戰，地上砲火也不猛烈。㈡華中華北區：我機夜襲岳陽白螺磯機場，並襲湘江沿岸公路上的敵汽車隊，使之着火，並發生爆炸。我機大掃射黃河河曲區域公路上的敵軍。中美混合隊襲擊長江凸出區域，傷敵卡車三十輛，兵士一百五十名，船艇三十隻，更轟創通訊站一處和倉庫多處。㈢怒江前線：我機二十日轟炸遮放以北半哩處的敵軍火擄。二十一日支援作戰可以北三哩處的濱緬公路。

十四航空隊一週戰果
（十一月九日—十五日）

（中央社訊）中國戰區美軍總部二十二日發表一週（十一月九日至十五日）戰況如下：本週敵軍從東北東南兩路來犯，我桂林柳州兩地機場都陷敵手，我十四航空隊雖受惡劣氣候限制，仍在空戰中毀敵戰鬥機十二架，和地面敵機二架，美機在戰鬥中損失四架，兩下相較是三與一之比。本週敵空軍作戰較前大見加強，我戰鬥機及轟炸機打沉敵船四十三艘（包括約八百噸的一艘），打傷敵貨船十五隻，共約八千噸，又百噸以下的船一百七十九艘，大部船隻都是向湘南敵軍輸送供應物品的，我機又打毀敵卡車超過一百輛，打傷九十八輛，我機轟炸敵人盤踞的村落三十處，斃敵達幾百人。

納爾遜一再鄭重指出 中國急需增加軍用物資
孔萊說：美國戰時生產局的成功，在能和各方聯繫合作。
戰時生產局昨邀各界談話

（中央社訊）戰時生產局廿二日約集黨政和金融界領袖舉行談話，出席的有該局翁局長文灝，來賓納爾遜、孔萊、吳秘書長鐵城、張秘書長厲生、陳部長果夫、徐部長堪、俞部長鴻鈞、谷部長正綱、俞部長飛鵬、朱部長家驊、陳主計長其采、沈秘書長鴻烈、洪蘭友、梁寒操、何廉、顧翊群、劉攻芸、陳行、郭景琨、趙棣華、錢新之、卞白眉等，和納氏隨員二人。首先由翁局長說明成立戰時生產局經過和重要意義，繼由納爾遜致詞，說中國經過七年抗戰，三年財政仍要損緊牢關，須國人民的工作欽佩。又說明美國戰時生產局工作經驗，主要在建立健全制度，規定優先次序，生產專家的經驗和技術，組織生產，中國也能成功。同時戰時生產和戰後生產，本不是可以截然分割，適時戰時生產成功，將來戰後建設也奠定一個良好的基礎。繼由孔萊致詞，說明美國戰時生產局的成功，在能與各方面密切聯繫與合作，在華美方願竭力協助中國戰時生產的推進。各機關長官也相繼致詞，就戰時生產，與金融、運輸，與戰時生產的配合等問題均表意見。由翁局長一一加以說明。最後納爾遜鄭重聲言，目前中國最急要工作，是增加軍用物資的生產，以早日打垮敵人，敵人打垮以後，一切問題自可迎刃而解，否則都將無補，希望各種問題先由更重要處置。

（中央社訊）國民黨中宣部二十二日舉行中外記者招待會，請納爾遜和戰時生產局翁局長文灝報告，由梁部長寒操出席主持。先由梁氏介紹納爾遜、翁局長和孔萊等和記者相見，大略說：羅斯福總統私人代表納爾遜先生更以不倦的精神來華，幫助中國調整戰時生產，但納氏和各專家的使命，不僅對於戰時生產關係很大，就是對於戰後建設和世界和平也將有所貢獻。接着，由翁納兩氏先後報告，納爾遜大意說，他深信中國的戰時生產規模雖小，但對中國的戰爭努力關係很大，所以應當用任何可能的方法促其增加。昨日我應翁局長的邀請，出席該局審議委員會的第一次會議，該委員會由經部部長和中國政府高級官吏所組成，我深信翁局長必定能夠得到他們的密切合作，同時他們也將協助翁氏使戰時生產計劃得到真正成功。隨納氏出席的，還有孔萊，他將幫助納氏以協助中國政府戰時生產的事情。納孔二氏曾與翁局長和中國政府其他人員合作很密切，同時和他同來的美國生產專家，正有系統的考察中國各鋼鐵工廠。納氏又說：他們的第一次報告表示：他們對中國工業界人士的能力以及對於有限設備的利用，所得印象很深。在此戰時生產機構指導之下，他深信中美兩國工業人員的聯合努力，對於中國主要戰爭物資的生產，必能得到提早和實際的增加。

最後，中外記者提出問題很多，都經翁納兩氏詳爲解答，某記者問：戰時生產局與國家總動員會議業務如何劃分？翁氏答道：前者是推動戰時生產，後者是管制戰時必需品的物價。某記者問：今後中國將如何利用美國租借法案所供給的物資？納氏答道：中國將充分利用。某記者問：留在外國的中國技術人員，是否將招致回國？翁氏答道：如認必要，將隨時由政府召回服務。

納爾遜先生因爲還有其他軍要任務，不久就將離華，在他離華的時期，孔萊先生代他負責留華，偕同其他各位美國專家協助我們工作。

翁文灝局長報告
戰時生產局的組織和任務

（中央社訊）翁局長文灝在記者招待會上報告戰時生產局的組織及任務，大略說：戰時生產局的職掌，顧名思義自然是增加戰時生產，所以它的任務，是督導各生產機構，對於戰時必需的物資發揮最大生產能力。因此組織法第二條規定：戰時生產局對公私戰時生產機構負指揮監督及其發展之責，同時器材之運輸，工業人員之支配，金融財政等等，都必須與戰時生產密切配合，凡與戰時生產有關的事項，戰時生產局自身并不直接辦理上列各項工作，但是有關機關有拘束的效力，組織法第三條規定：軍用及主要民用物資之生產，國內外主要器材之購辦，器材及工業人員之支配，優先次序，生產技術之改進，生產所用器材之節約，或限制使用原料成品之儲備，徵用，以及生產及增進工業器材設備所需資金之決定，都在戰時生產局職權範圍之內。爲謀各機關的密切合作起見，戰時生產局組織法第五條規定：由與戰時生產有關係特多的機關長官參加戰時生產局的審議委員會爲委員，外交財政軍政經濟交通各部的部長都是當然委員，將來并將邀請其他機關長官參加，以便得到必要的聯繫。此外爲謀中美兩國戰時生產之密切合作起見，戰時生產局組織法第六條規定，得設立中美聯合生產委員會，由中美兩方人員參加爲委員。組織法第七條規定：爲擬得有關戰時生產技術問題之妥善意見，得設立技術委員會，以中外技術專家組織。同時爲求思慮盡量周到各方面之協助起見，組織法並規定得延聘政府人員及公私工業生產機構人員組織各種顧問委員會。在戰時生產的資金籌劃方面，有一個戰時生產財務委員會，由財政部及有關政府銀行代表本局局長副局長其他有關處長爲委員，并由局長擔任主席，主席對會議有最後決定之權，來決定戰時生產所需的資金。

關於戰時生產局的內部組織，也略此作一個簡單的報告：戰時生產局共分八處：㈠秘書處，㈡優先處，㈢材料處，㈣製造處，㈤[illegible]處，㈥運輸處，㈦採辦處，㈧財務處。

雷島以南挫敵反攻
馬里亞納和帛琉兩羣島，敵軍陣亡總數增到六萬多人。

（中央社雷伊泰島麥克阿瑟總部二十一日路透電）總部今日公報：日軍向雷伊泰以南美軍公路陣區發動猛烈反攻，已被打退，敵軍傷亡慘重，美軍陣線於均形，進展遲緩，但現仍對奧爾莫克北部的里蒙不斷增加壓力。

（中央社珍珠港二十二日路透電）美太平洋艦隊總司令尼米茲將軍宣佈：馬里亞納和帛琉兩羣島日軍陣亡的總數現已增加到六萬三千三百八十八人。陸軍和海軍陸戰隊繼續在各島掃蕩殘敵。

美總統重用納爾遜
任爲私人外交內政顧問，授閣員銜，並有利用所有現行政府機關的無限權力。

（中央社據美新聞處華盛頓二十一日電）官方今日發表消息：羅斯福總統本月二日採取空前步驟，任命納爾遜作私人代表，予以閣員地位，並授以利用所有現行政府機關的無限權力。羅斯福的通知，是採取私人函件形式，信中說：「我現在任命閣下作總統私人代表，自一九四四年九月三十日起生效。閣下將出席內閣會議，並有權從政府現有機構得到所需的幫助，我們在得到完全和最後的勝利，和保證持久和平基礎時，負有廣大而艱鉅的任務，閣下的知識、經驗和才幹，可以給我處理若干最重要問題很大幫助，並且可以替我擔任特殊使命。首要任務之一，就要閣下及早來往太平洋戰區……」

（中央社華盛頓廿二日合衆電）白宮宣佈：羅斯福總統已任命納爾遜作他個人的外交和內政的顧問。美戰時生產局人士說：納爾遜定十二月中旬自華回美，出任羅斯福總統的私人顧問，並授閣員銜，白宮[illegible]洛克爾公之用，洛克爾曾陪納氏到莫斯科和重慶。據訊：納爾遜除協助中國工業發展外，將在對外經濟與貿易方面任羅斯福總統的顧問。

前夜襲蓉敵機 被打落兩架

（中央社十四航空隊某基地廿二日電）十四航空隊某戰鬥機指揮官今日發表談話說：少數敵機二十一日夜襲成都，企圖報復那天超級空中堡壘的出擊，我機當晚擊落敵機三架，我機毫無損失，總機被毀的兩敵機，一架落在蓉北十五公里處，一架落在蓉東九十公里處，正在搜索殘骸。

侵華敵軍易帥
畑俊六調陸軍教育總監，岡村寧次繼任敵中國派遣軍總司令。

（中央社訊）據東京二十二日廣播：陸軍省今日宣佈：前中國派遣軍總司令畑俊六元帥，轉任陸軍教育總監後，遺缺由現任華北派遣軍最高指揮官岡村寧次大將繼任。所任西部軍司令官下村定中將補任華北最高指揮官，橫山勇中將補任西部軍司令官。

岡村寧次略歷

記者按：岡村寧次，東京人，現年六十歲，日本士官學校十六期生，和同期的板垣、土肥原一起號稱三大『中國通』。以後歷任參謀本部中國班班員，中國科科長等職。民國十六七年，他曾任孫傳芳的軍事顧問，挑撥中國的軍閥混戰，曾在江北被俘。民國廿一年，升任關東軍副參謀長兼駐偽滿大使館武官，一二八事變後，他的手就沾滿了中國人民的鮮血。九一八以後，劃定『滿』的各項問題，都是由當時任關東軍參謀長的小磯（即現任敵首相）和他所主持，熱河戰役也是他所策劃，使中國屈辱的塘沽協定，也是由他代表日方所簽定。一九三四年，他調充參謀本部第二部長，嗾使酒井隆，高橋坦迫簽所謂『何梅協定』。以後，一九三六年任第二師團長，一九四一年，繼多田駿任華北敵軍司令長官，他用盡毒辣的陰謀，虐殺我華北軍民，殺光，燒光，搶光的『三光政策』，就是他所幹的拿手戲，在敵後的幾年戰爭中，他曾採用所謂『奔襲戰術』，『鐵壁合圍』，『反轉電擊』，『對角清剿』，『縱橫掃蕩』，『輾轉抉剔』，『梳篦抽剔』，『三角合擊』，『包圍與搶前進與突擊』，『鐵桶式三層陣地戰術』……等戰術，但都一一被我八路軍和華北人民所粉碎。今年九月一日東京廣播，曾傳出岡村寧次調職，由岡部直三郎繼任華北日軍司令官。

超級堡壘襲九州之役
曾與日機發生大空戰
敵本土屢遭重創，不得不調比較精銳的海軍機回國應戰。

（中央社華盛頓二十二日合衆電）昨日出擊日本的美超級空中堡壘，據報曾在九州和日軍佔領區上空和日機發生較大的一次空戰。日方公報說：被打落或受傷的超級空中堡壘共六十三架，日方只損機六架，美陸軍因沒有得到詳報，所以還沒有宣佈本身的損失數字，但昨日所發表的公報中，曾說戰鬥機隊的對抗超級空中堡壘，以這次是第一次，這也是預示日本本土經美機一再轟炸後，已受創很重，所以不得不在日益加劇的戰鬥中調回比較精銳的海軍機回國。就美日雙方所發表的對方損失數字看來，參加空戰的飛機，當有幾百架。日方說出擊的超級空中堡壘約七十架到八十架。

（中央社超級空中堡壘某基地二十二日電）二十一日從中國基地起飛的大隊超級空中堡壘，白晝轟炸日本九州大村，這是對該地飛機工廠的第三次襲擊，美機所遭遇的抵抗，爲以前各次所未有，但敵高射砲火都很微弱。據同時的領航員說：這一次見到的日海軍機的截擊，[illegible]，當時敵戰鬥機極力抵抗，[illegible]。（中央社華盛頓二十一日合衆電）美陸軍部二十一日發表公報：超級空中堡壘十一日[illegible]，可能打落十六架，並重傷十九架。[illegible]繼續打擊日方在大村的飛機廠。

拯救湖北災荒
鄂省成立振濟委員會

（中央社恩施二十一日電）鄂省各界人士鑒於拯濟各地災區難胞，二十一日成立鄂省振濟委員會，沈鴻年爲主委，[illegible]爲副主委，日內就開始積極工作。

美教會援華會
在筑協助救濟難民

（中央社貴陽廿二日電）美國教會援華救濟委員會美籍代表日昨抵筑，連日和這裏各教會團體從商救濟難民問題，現已籌劃在貴陽、貴平各設難民收容站一所，該會已增撥兩千萬元，作爲救濟難民費用，并籌劃對有關救濟事宜。

美國一天的生產
多於四年前的整個財政年度

（中央社華盛頓廿一日專電）美陸軍部[illegible]發表美國在海外作戰的軍隊約計五百萬人，報告說：在截至本年六月卅日爲止的十二個月中，陸軍供應方面採購部曾經爲了應付世界各戰場的需要，對於生產軍用品，曾有驚異的表現，美國在一天之內對於軍需方面所生產的供應品，多於一九四〇年度整個財政年度之連續成績，美國工業界已經動員到一般似乎不可能的程度，所在的成就，但也遠非要所應維持到戰勝利之日的成績。

東南西北

△十一月五日夜，川漢鐵路下行貨車一列，因[illegible]，停[illegible]，人民的安全成爲一個大問題。

△[illegible]

是麻醉自己還是欺騙別人？
渝市發現荒唐號外
中央社否認接到這種消息

（中央社訊）昨日晨間，竟有人在城內七星崗、都郵街、較場口一帶，張貼號外，捏造舊金山和東京廣播盟軍在中國沿海登陸消息。本中央通訊社并沒有接到這種消息，更沒有張貼號外。

解放區新民主主義
文化統一戰線方針
毛澤東同志在邊區文教大會上講演

毛主席十月三十日出席邊區文教大會，在千多聽衆面前，宣佈了解放區新民主主義文化運動中的統一戰線方針。在他的講演中，鄭重解決了文化工作的重要性，中國新民主主義文化的社會基礎，文化統一戰線的必要，知識份子與工農羣衆互相結合的必要，羣衆的需要與自願原則是工作中的兩個基本原則等問題。

文化工作的重要性

毛主席首先說：我們的一切工作的總目標，就是打倒日本帝國主義，日本帝國主義是和希特勒一樣是快要滅亡了，但是它還有力量，中國人民，尤其是中國解放區必須繼續努力，才能達到最後消滅敵人的目的。這個努力，首先是戰爭，其次是生產，然後便是文化。沒有文化的軍隊是愚蠢的軍隊，而愚蠢的軍隊是不能戰勝日寇解放人民和建設工業化的新中國的。所以我們必須有文化。有一部份同志曾經輕視文教工作，這是錯誤的。在這次大會後，大家都應該對文教工作予以應有的重視。

中國新民主主義文化的社會基礎

關於我們的文化的性質，毛主席指出：我們解放區的是新民主主義的文化，也就是人民大衆[illegible]反漢奸[illegible]封建傳統的文化，這種文化的政治經濟基礎，就是民選政府，就是減租減息，就是各種規模的工廠與各種形式的合作社爲領導的個體經濟。新民主主義的文化，一方面是這種社會形態的反映，一方面又推動這種社會形態的發展前進。

文化統一戰線的必要

毛主席說：中國的工業現在還很弱小，解放區的工業更是弱小，但它們是有無限前途的，中國必須以此爲基礎，克服自己的落後。解放區的經濟有其進步的方面與落後的方面，解放區的文化也有其進步的方面與落後的方面。解放區有作爲領導方向的人民大衆的新文化，但也有廣大落後的封建殘餘，如陝甘寧邊區即有一百多萬文盲，兩千個巫神，封建迷信的思想還在經過文化生活的各方面影響着邊區的羣衆。反對羣衆腦子裏的這個敵人，甚至比反對日本帝國主義還要困難。邊區文教會議的任務，無論教育、藝術、衛生、報紙那一項，就都是要告訴邊區一百五十萬人民自己起來和自己的文盲、迷信、不衛生等舊習慣作鬥爭，爲了進行這個困難的鬥爭，就不能不有廣泛的統一戰線。如在教育方面，既不但要有比較集中、比較正規的中小學，而且要有分散的、比較不正規的村學、讀報組、識字組，不但要有新式的民辦學校，而且要利用和改造舊的村學。在藝術方面，不但要有話劇，而且要有秦腔、秧歌；不但要有新秦腔，新秧歌，而且要利用和改造舊戲班，特別是百分之九十的舊秧歌。在醫藥衛生方面，尤其如此。陝甘寧邊區現在人畜死亡率都高，嬰兒死亡率高至千分之三百，成人死亡率高至千分之三十，去年死牛七千八百頭，死驢[illegible]千頭，死羊廿一萬[illegible]，人民相當普遍地相信巫神，在這種情形下，僅僅依靠少數機關部隊的西醫是不可能的。西醫比中醫是更科學，但西醫如在這種情形下不關心人民，不去爲邊區人民訓練更多的西醫，不去聯合邊區的一千個中醫和舊式的獸醫，就是實際上幫助巫神，幫助邊區人民的死亡，所以新形式與舊形式的統一戰線是完全必要的。統一戰線的兩個原則在此完全適用：第一是團結，第二是批評、教育和改造。投降舊形式是錯誤的，排斥舊形式也是錯誤的，我們的任務是聯合一切可用的舊形式、舊人，而幫助感化與改造他們。爲了改造他們，就須先要團結他們，只要我們做得恰當，他們是會歡迎我們的幫助與改造的。

知識份子和工農羣衆互相結合的必要

我們的文化是人民大衆的文化，因此任何方面的文化工作者，必須具有爲人民大衆服務的高度熱誠，在這一點上，毛主席諄諄勸導：一切知識份子，一定要熱心擁護羣衆的利益，以羣衆的利益爲利益，[illegible]與工農羣衆密切結合，而工農幹部也應重視知識份子，[illegible]革命的知識份子。

聯繫羣衆的兩個基本原則

關於聯繫羣衆的工作作風，毛主席在結束他的講演時，特別指出兩個基本原則，就是按照羣衆的需要和自願，一定要從羣衆的實際需要出發，而不要從任何良好的個人願望出發，[illegible]如陝甘寧邊區與各解放區的基本原則是相同的，但在各解放區的直接戰爭環境或人口較密、文化較進步等條件，即不應勉強搬用，而應採取適合當地條件的辦法。如果羣衆在客觀上雖有此種需要，但在他們的主觀上尚未有此種覺悟，則須等待，直到經過自己的工作使羣衆有了覺悟，因而自願實行之時，才去實行，決不應強迫命令。凡是須要羣衆參加的工作，沒有羣衆的自覺與自願，就只會流於形式主義而失敗（欲速則不達）。一切工作都是如此，對於改造羣衆思想的文教工作尤其如此。

毛主席在這個講演中，指出文教工作的統一戰線，知識份子與工農兵羣衆的互相結合，文教工作中的聯繫羣衆原則，因爲恰當地解決了邊區文教工作中的幾個重要問題，所以引起了到會代表，尤其幹部們的熱烈注意，邊區文化統一戰線的形成，將進一步鞏固和文化工作中正確作風的養成，將是這個講演的回響。

鳴謝啓事

本報現又收到一批援助前後解救傷病士兵的捐款一批，計：一羣大學生一千七百二十元，[illegible]、吳文方、鄧少[illegible]等先生節約所得一千[illegible]，一羣小學生[illegible]一千一百元，其中有一位小朋友一百元，特此公佈，以昭信用，并致謝意。

盟軍向萊因河前進

中路突入斯特拉斯堡近郊

南路佔領德法邊境牟羅茲

（中央社倫敦二十二日路透電）據巴黎和瑞士電台未證實消息：盟軍已突入斯特拉斯堡近郊，盟軍全線向萊因河移動。又據巴黎盟國歐洲遠征軍總部消息：隆爾徐到佛斯山州境之間，德軍正從一百哩長前線上撤退。據德方被俘將官宣佈，在貝爾佛特區突破德軍戰線的盟軍，幾有三師之多，那兒的戰事，已使其他區域的戰況爲之減色。

（中央社巴黎盟國歐洲遠征軍總部二十二日路透電）法軍第一軍已佔領牟羅茲（牟羅茲屬亞爾薩斯省，在貝爾佛特以西，牟城以東約哩就是德境）。

（中央社盟國歐洲遠征軍總部二十一日路透電）美第七軍已佔領薩爾堡。美第三軍現在德境齊格菲防線裏哩的陣地，同敵軍發生接觸。美第九軍已進入魯爾河附近地區。此外美軍並已進入斯特拉斯堡的郊外。

（中央社倫敦二十一日路透電）美第三軍坦克縱隊今夜向德軍陣地推進十一哩，同時並在提翁維爾東北深入四哩。第三軍攻入摩塞爾河薩爾錫和梅斯之間薩爾區的袋形地帶，德軍曾作頑抗。昨天美軍即令該地帶的德軍投降，但德軍拒絕了。美軍現已佔領薩爾布林根二十哩的交通中心羅爾斯特和聖爾蒙特以東八哩的梅思米爾。美第七軍今日進入些米克的入口處，同時並經敵猛抗後，佔領那街木入口處兩哩以內地區。

（中央社巴黎二十二日合衆電）美第一軍已在薩爾河流域進到離隆爾河僅一哩的地方，德國齊格菲防線大砲現向防守美軍猛轟中。美軍現距科隆三十五哩半，離杜塞爾多夫二十九哩。

（中央社巴黎盟方遠征軍總部二十二日路透電）總部今天公報：盟軍佔領赫爾德文後，已從該城向東推進四哩，戰鬥轟炸機協助荷蘭東南部的我軍，襲荷北部東部和德西部運輸目標，敵控制下鐵路線多點地點遭切斷。

（中央社倫敦二十二日路透電）英國皇家空軍轟炸機隊，昨夜襲擊德國克爾東南二十五英里鐵路中心阿沙芬堡和晉爾區二個人造油廠爲主要目標。官方訊：英國風式機昨從荷境前方空軍基地起飛，襲擊德方陸軍司令部，使之毀滅。

蘇聯科洛契柴夫上校 分析西歐攻勢

（塔斯社莫斯科二十二日電）科洛契柴夫上校在紅星報著文說：盟邦六個軍，如今正在荷蘭瑞士邊境間，北到瑪斯河下游爲止的廣大陣線上進攻著。現今的盟軍攻勢，是不是追求遠大的目標，是不是向德國作決定性的進攻的準備階段，迄今還很難說。在綿亙很長的陣線上進行攻勢，這個事實使我們有理由把它視爲全線規模的戰鬥，而決不是只具有地方重要性的戰鬥。不過，直到現在，我們只能夠說所有盟軍的同時移動，而還不能說向德軍防線的同時進攻。我們所指的是齊格菲防線——盟軍只是在若干地點——在亞琛區和盧森堡地段，到達這個防線。

盟軍在戰線南翼的攻勢的直接目的，顯然是要消滅德軍在亞爾薩斯和洛林的前進陣地，以便直搗齊格菲防線。這個任務，如今正由美國第三軍和第九軍以及法國第一軍的各部隊貫徹着。

應該指出：自從盟軍在廣大陣線上開始攻勢以來，洛林和亞爾薩斯的地位，已大大改進。德軍作一切努力，要在斯特拉斯堡的透墜外圍，阻止住盟軍，但是，如今盟軍已在廣大陣線上開始攻勢，德軍統帥部要調動後備役，就更困難了。所有這一切，自然會影響到德軍在洛林和亞爾薩斯的防禦的穩定性，在不久的將來，就會在這種發生決定性的轉振點，這是可以預料得到的。美國第三軍的部隊，現在比美國第九軍和法國第一軍更接近齊格菲防線。很明顯的，它的攻勢的中心是指向薩爾布律根。在梅斯陷落後，預料美軍在這個地段就會作更快的進展，不久的將來，就會到達薩爾布律根的外圍了。

至於亞琛以北的形勢，就完全不同了。在那兒，盟軍已經在若干地區向德軍永備防線發動進攻。

主要的打擊在什麼地方，還不明白。盟軍統帥部要突破「亞琛陣地」，那是最可能的，這麼一來，就會把通往科隆和魯爾工業區的路上的障礙破除了。迄今盟軍已順利突破了「亞琛陣地」的第一線。然而，這種突破必須擴大，才有可能由希望進行進攻將終於順利達成任務。很明顯的，盟軍統帥部曾徹底研究過德軍防禦的體系，并且充分準備實行突破。

羅斯福向國人呼籲 努力生產軍火

（中央社華盛頓二十一日路透電）羅斯福總統今天在招待記者會上說：前線將士所需砲彈和分配物資的缺乏，已使他們因此而犧牲性命。我曾請國人，繼續生產坦克和砲彈。後方供應砲彈數量不足，一部份固然是由於人民恐懼戰後沒有工作，就先行改業的原故。

（中央社紐約二十二日合衆電）美海軍部次長巴特說，歐洲和太平洋攻勢的加速發展，已使軍火需用量超過生產量，以致攻擊艇、運輸艦、貨輪、和重武器等都缺乏。巴特提出警告說，國內的作戰努力，應該更加緊中。

莫洛託夫宴請南總理

（塔斯社莫斯科二十一日電）二十一日莫洛託夫會宴請南斯拉夫總理蘇巴錫奇，參加宴會的外長蘇伯西奇，南斯拉夫民族解放委員會副主席卡德爾，南國大使西米奇，駐蘇軍事代表團團長特爾西奇中將，南國解放委員會駐倫敦代表維魯比特少將。蘇方參加的有外交人民委員部副部長德卡諾索夫和邁斯基，第四歐洲司司長諾維科夫，宴會席上莫洛託夫和蘇伯西奇都發表演說。

蘇軍掃蕩里加灣殘敵

突破薩里島南端德寇防線

（路透社倫敦二十二日電）蘇軍在阿森爾島發動的新攻勢，已驅逐德軍進入深達五哩的袋形地帶。該島肅清以後，蘇方船隻就可建到里加港。在匈牙利，蘇軍已加緊對匈境東北鐵路的奪取。防衛推爾彼特車站的克復，蘇軍已推進到離埃格八哩的地區。德軍和匈軍正努力堅守埃格和密斯柯爾兩地中。這兩個市鎮可作爲蘇軍進攻捷克邊境的堅強基地。

（塔斯社莫斯科二十一日電）蘇聯情報部二十一日戰鬥公報：我軍部隊在薩里島（即阿塞爾，是里加灣中最大一島，該島肅清後，里加灣航運可暢通。）用大砲猛攻後，突破敵軍在島上南端狹隘地帶強固防禦工事，在攻勢進展中，攻克住民區十九處，因此使敵軍在島上南端僅餘約七公里深的狹小作戰基地，全在我軍砲火轟擊之下。十九日紅旗波羅的海艦隊航空隊，曾轟炸薩里島南端海上敵艦，敵運輸艦二艘，巡洋艦二艘被擊沉，掃雷艇三艘，巡洋艦一艘，高速登陸艇一艘受損傷。在匈牙利境內，我軍部隊攻克住民區五處，火車站一處。十一月十四日到二十日，我軍部隊在匈境內俘獲德匈軍官兵四千二百二十人，因此從十一月八日到二十日，我軍在匈境總共俘獲德匈軍官兵一萬一千九百二十名。其他戰線無變化。二十日一天內，我軍毀損德軍坦克三十八輛，打下敵機八架。

國際民航會議 擬定航空條約草案

（中央社芝加哥廿一日專電）英美加三國代表經過約一週的秘密會議後今夜發表：已達成的國際航空條約草案，主要部份和二日全體大會中提出討論的國際航空機構。草案特別提出，會員國家不得利用民用空運，作爲在國際關係中執行一國國策的工具。

美國兩大工會同時開會

產業職工大會將討論建立世界勞工組織，計劃充分就業等問題。

（中央社舊金山新聞處華盛頓二十日電）美國勞工聯合會和美國產業職工大會兩大勞工組織，今天都舉行全國大會。美國勞工聯合會在新奧爾良集會，美國產業職工大會會議地點在芝加哥。產業職工大會代表一千多人，將討論進行四十七個有關國際工會和有組織的委員會工作的計劃。到會代表，代表五百八十五萬餘的會員，這是產業職工大會成立以來會員最多的一次。美國產業職工大會一週會議中，將討論下列議案：㈠建立世界勞工組織（全體聯合國家參加在內），共同計劃和平和充分就業；㈡修正現存各國工會國際聯合會的立法，使美國產業職工大會得任該聯合會的會員；㈢批准產業職工大會的要求，就是修訂政府政策，調整工資，使超出小鋼法案規定的限制（按：小鋼法案允許工資較一九四〇年一月時增加百分之十五，今來與日益增高的生活費用相抵）；㈣擴充『產業就業七點計劃』，以使一般人民在戰後可以重獲工作。這項計劃主要各點，在於住宅建築，擴展對外貿易，全國保險體系的現代化，社會福利計劃在區域發展等方面。其他可能在大會提出討論的事項，大約是產業職工大會與賦稅的立場、夜員、婦女平等權、修正社會安全制度、平民自由、種族歧視、戰時救濟各點。羅斯福總統將向產業職工大會致詞。與會勞工聯合會議程，包括考慮取消斯密士——康納利戰爭勞工法的要求，和重訂美勞工聯合會不罷工的保證。相信所謂政府對勞工關係的管制，將遭致勞工局政策時受猛烈批評，他說，各會員已獲得結論，認爲『他們對我們最有利的事，所知道的比我們本身更爲熟悉』。處理德國勞工問題，將是大會討論議題。這已由勞工聯合會主席葛林在上週宣布。他在當時曾對利用被迫服役的德國勞工，重建歐洲一項主張加以抨擊。爲自由而戰的人士，要求從極權魔掌中解放的工人從事奴役以謀生，眞使人不敢想像。美國勞工聯合會要求懲處納粹首領，而不處德國工人。

（中央社舊金山新聞處路易斯安納州新奧爾良二十二日電）美勞工聯合會全國代表大會說，美國的工會主義，是一種根據民主而確定的制度。他要求有組織的勞工，保證併進將工業的合作，互相負責，維持秩序，以求改善勞工現狀，革新工業生活。戰時成立的各勞工組織，將同勞工部合作，用自由和集體的辦法，從事工資談判。

祇「緊縮」不能解決問題

黃醒

最近兩月來，緊縮信用的政策在施行，現在仍在繼續着，這種辦法，主要的是規定國家金融機關對商業銀行及其他工商團體請求貸款貼現的業務，除正當必需經主管機關核准外，一律實行停做，這辦法的目的，在於限制囤積居奇，以收平穩物價之效。乍眼一看，似乎不錯，但從這二個月的經過看來，卻是值得研究的。

物價是否如所想像的平靜呢？是否如一些人所說已收緊縮之效呢？除某些地區的米價外，公營的汽車和平價布在飛漲，其他各物也在動盪中。在這個時候，商業的蕭條久停滯，工業的衰落接踵而至，最近重慶商業蝕本者到處皆是，棉紗業與雜貨商號倒閉者數起，蕭條的景色，越來越展開了。

商業的危機固然出於商業資本畸形發展的結果，但銀行的緊縮放款卻不能不說是一個因素，由於放款與貼現的禁止使商業資金周轉不靈，加重了對市場子金的負擔，因此資金短少，成本不敷，商號就倒下去了。

爲什麼信用緊縮收到這種後果呢？

在理論上，緊縮商業放款，未嘗不可在這里限制囤積居奇，小囤戶是會受到影響的，因爲他們的資金共不多必須乞靈於銀行；但對於一般能左右市場，操縱物價的大囤戶，是限制不了的。他們本身的資金很大，銀行就是他們的金庫，表面上借不到款，實際上他們會用種種辦法去利用銀行的資金，某報曾作着這樣的分析：『其實在戰時經濟管制之下，普通的商民是不能囤積居奇的，所謂囤積不過是商號應有的存貨，與平時的存貨性質相同，眞正能大量的囤積居奇者祇有特殊階級（銀行資本和官僚資本）的人』。

這些人的囤積對象在戰前已轉入另一個方向，它的生意經是最能獲利的，同時也就是工商界的要素；……這些話是值得人們細味的。

對商業的信用緊縮，不僅控制不了大囤戶，並且刺激了黑市場中的高利貸。有的人依然可以得到低利借款，可以投機操縱，那些正當的工商業，在走頭無路時只好去向高利貸求援，明知是『飲鴆止渴』，也得去受大一分以上的利率盤剝，『工商成本的加重，最後仍必須轉嫁於消費者』。這種情況下，物價怎能無波動？商場怎能不冷落？

緊縮信用對商業的影響如此，對工業依然，雖是條文中寫着：有正當用途者例外，同時並有放寬工貸之說，但是以過去的經驗而言，能夠到工業的實惠者寥若晨星，就算可以准了，但『國家行局，手續繁冗，曠日持久，不得要領，誠恐所得有限，於事無補。』哄騰一時的煤礦津貼、九、十兩月份的津貼費，迄今仍是『只聽樓梯響，不見人下來』，如今在金融限制下，實際上是一視同仁的，（在征稅上要算其一視同仁則不可能），他們的厄運，更是無可避免的了。

從國家銀行本身說來，它對商業銀行的關係，似乎好像血液循於人體的輸送部份的循官，起着輸送調節的功能，假如它和商業銀行脫節了，通貨在流通界中就縮小了範圍，而在另一方面通貨又在增發。過量膨大的資金豈能安然於僵硬的狀態？

在商業銀行方面，『貸款從事商業經營，入不敷出，因存款減少，放款縮小，維持現狀，……爲主，』……交換業都已陷於困頓，故今後工商業……縮，……也必還待談及；……總之，『緊縮國家銀行的信用，並其變銀行所放出的信用數量，并不能「恰到好處」的緊縮。那是以抬高物價部份的信用。如果緊縮祇從數額和期限着手，則這相對的反是以「緊縮」損害生產，減少商品供給，而擴張商業套用信用之可能。』

爲了物價波動的穩定，爲了國民經濟的支持，爲了反攻之易於取得勝利，經濟上的平價政策，是應該實施的，然而這並不能用『因噎廢食』的辦法，今天的問題是在於取締大囤戶，杜絕投機的機隙，是在乎發展生產，是在乎『金融對社會金融作週轉的作用』，片面的緊縮只有反作用，只有引起商業的倒閉，而商業之倒閉，是會反轉來影響工業與金融的。

讀者顧問

「十一項運動是什麼」

——是要建設中國最進步的農村

問：二十二日貴報所載「綏蒙邊區農村，推進『十一運動』」消息中，『十一運動』是什麼意思？

讀者一羣

答：「十一運動」是毛主席對邊區農村的方針，具體的內容是：㈠每戶有一年餘糧。㈡每村一架織布機。㈢每區一個鐵匠舖。㈣每鄉一個民辦學校和夜校，一個識字組和讀報組，一個黑板報，一個秧歌隊。㈤每人識一千字。㈥每區一個消費合作社，每鄉一個醫生，每村一個接生員。㈦每鄉一個貨郎担。㈧每戶一牛一豬。㈨每戶種活一百棵樹。㈩每村一個水井，每戶一個廁所。

這是一個全面的和長期的經濟文化的建設運動，這一運動首先是在延安市開始，現在正普遍於邊區各縣，各縣實行起來時，就按照各地具體情況，加以可以有所增減修改，但它的基本精神，是適合於邊區各地人民的需要的。

邊區從前是全國最落後的地區之一，舊社會所給予人民的，是貧窮、飢餓、和愚昧。自從新的民主主義政權建立以後，特別是由於近年來生產運動的結果，邊區人民不僅在政治上翻了身，並且在經濟上、文化上也有了顯著的進步。但是舊社會所遺留下來的經濟上和文化上的落後性，不是一朝一夕所能消滅乾淨的。因此，現在就在近年來既有成績的基礎之上，針對現在還存在的缺點，訂出這個全面的長期的建設計劃來，要使邊區在抗戰建國的過程中，在幾年之內，成爲全國政治上經濟上文化上最進步的一個地區。

比如說糧食來說，由於近年來努力開荒深耕細作的結果，邊區人民已消滅了飢餓的現象，享受了溫飽的生活。近年在許多模範村裏，不僅男女老少都飽食暖衣，而且囤有積谷，年有餘糧。「十一運動」的第一項，就是要使全邊區每一個村莊，和二十八萬戶人家，家家做到有一年餘糧，就不僅豐衣足食，而且不怕災荒了。

又如說穿衣來吧，邊區現在已消滅了邊大姑娘都沒有褲子穿的窮困現象，已做到人人有衣穿。而且已有許多穿衣自給的模範鄉村，現在就是要把這種經驗推廣到全邊區去。

就文化教育來說，邊區在革命以前，文盲佔百分之九十九，學校只有一百二十所，學生只有二千人，現在邊區已有小學一千三百四十所，學生四萬三千數百人，多學，夜校，識字班等也在廣泛建立起來。以後更要大大發展，在五年十年以內，做到每人識一千字，個個能看懂報。那末全中國任何大城市（如上海、廣州、天津等）所從來沒有做到的事情，就可以在文化上素來落後的邊區實現了。

衛生方面：邊區過去衛生狀況非常壞，「人財不旺」的現象在邊區從前是很普遍的。近年以來，邊區展開了衛生運動，衛生人員走向農村，中西醫開始合作，反巫神鬥爭正在進行，已收到了很大的成績了。

「十一運動」在邊區反映着目前正在發動開展的生產運動，文化運動，衛生運動，並且是以這些運動的成績爲基礎的。不難想像，五年或十年以後的邊區，在十一運動完成之後，將呈現一幅豐衣足食文明的圖畫，它將成爲全國政治經濟文化上最進步的一個農村區域，並且爲建設好發展工業的順利條件。

讀者園地

請來參觀一下 我們過的什麼生活

——一個戰區學生的呼訴

上官仁

我們是戰區學生，爲著要讀書，遠來後方，懷抱着極堅定的決心向學，不幸進了這裏，誤入了××班，無味地消磨了我們寶貴的精力和光陰，眞使我們有無限的痛恨！

我們一部分是高中畢業的，一部分是高中肄業的，總而言之：我們都是從淪陷戰區學生指導處登記，以高中畢業的標準，並且經過相當的考試而來的。原來這預備是××專修科，二年畢業的，說來好像是眞有其事。

當去年初進××班時，班主任是某某某，我們到了××寺，仔細一看，眞是大失所望，簡直不像學校！訓導，教務都是主任兼，教員大半是職員兼任，上課時：先生學生都可常常不到，麻將牌是師生可以同桌打的，只要互不干涉，大家能不問事。班方是這樣把學生當死的敷衍欺騙學生，我們也就似模糊糊的過着糊塗的日子。

到了第二學期，我們想到當前的困難，想到自身的學業，實在不忍再混混了！於是，班方不得已，才允許了我們的要求，聘請了幾位很有名的兼任教授，漸漸地將走上學校的軌道，然而上面又在夜間，簡直到不可再偷，我們爲了時勢求學，也就暗暗安心了。可是不料那方與禍發生了不幸：主任大約因爲消極不振，多須負來的閒遊吧，從此主任就到處忙着請客，職員也就更加偷閒打麻將，教授來了上課便無人招待了。甚至教授來了沒有飯吃，還要自己爬山。教授不辭來了，××班也就又變成昔年敎寺所的原形了。又過些時日，奉到×××令的指令，把××××寺，班主任換了，據說是我們的江北人和獨丸能的學校。我們滿懷着熱誠的希望，正式的開學，到那裏去，所以於六月二十日趕快過去，我們就欣然而來了。

可是到了××寺以後，才知糟糕，更是糟糕！自從初來以至今日，一共上課不到兩星期的時間，我們又白白地就誤了半年！主任只管這麼對我們說：此地不是××班了，是高×××訓練班了，你們應從高×一年級學起，我們便要不願開倒車，請求將所學的課程上課。主任厲聲吼道：「學生不准說話的！有不甘服從命令的趕快滾！若有到教育部去申訴告的，只績有寶藏去，絕對不准有退回來的！」中間許許的話，我們是敢說的，只是那個有父母對子女叙的那麼嚴？學校是可以任意把學生拘禁的呀。

在這裏的學生是苦人過的，我們半年都不上課，主任只忙管他開工人，處處報紙顧員，處處克扣學生的薪水米貼，把款存在上清寺業處，盡情的吃喝，後方緊吃之慨！主任甚至帶著他的大小姐、二小姐，太太等，陪着日本的太太整天的打麻將，或是造夜的花天酒地！那裏還顧到學生的學業啊！

我們在這裏無人過問，也不敢說話，然而教育部總是常有人來的，偶×××也常有人來的，視察先生見到我們的生活，也是深表同情的，但是他們回去是否說給當局知道呢？抑或當局知道卻不暇注意於此呢？我們不得而知。我們也曾經邦辦他們帶上呈文給當局過，還代表到招待所請求過，可憐，連批示都見不到的啊。

藝專零訊

△藝專爲緊縮經費開支起見，認爲晚間學生自修所用的燈油，和高年級的人體研究敎室在冬季生火所用的炭燉開支太大，從本學期起，規定學生每月每人只發四兩燈油，並須經過繁瑣的手續，這樣一來，有許多自己買不起油或洋蠟來點的學生，簡直是慘透了，雖是規定四室一組的兩人共用小桌一張，國畫圖案兩組四人共用小桌一張，燈也由兩人或四人合起來用，但終竟是燈光不強，桌子也小，不能讀書。

△人體研究敎室自八個減爲六個，再由六個分爲兩組，隔兩週才輪到一次，午後都有陶爐點的（按從前是每週每日上午都有陶爐點的）因之大部份的同學因爲要勿命的向校方請求，而不歡喜進過敎室的，則更有藉口不逃了！

△某校在紀念週上報告說：「我們學藝術的人，只要在白天畫點畫就夠了，不必在夜間多用什麼腦子。」

△同學該聯明老師的人不少，有的已進醫院療養，有的還是住在公共寢室裏，因爲沒有隔離病室。

△倪貽德教授本學期到校指導人體研究課程，並舉行了一次個人作品在校展覽會，作品內容以此次由浙江到桂林至重慶的逃亡道上的生活動態爲主，聞不久將在重慶展覽。

三強領袖準備會談 延期之說都是揣測

·羅斯福總統答客問

（中央社華盛頓二十一日路透電）羅斯福總統今日答覆英美蘇三國領袖集合一處的詢問說：我們仍盼從速舉行會議，他來說會中將討論各項問題。但他說：外傳三國會議將延到明年一月以後之說，純粹是揣測之詞。

英駐中東代表 克里格繼任

（中央社倫敦二十一日路透電）英官方今夜宣佈：任命克里格爵士爲戰時內閣駐中東代表，巴爾佛以駐西非代表，桑德斯爲公共工程部大臣，布拉伯納爲空軍部出席國會次官，戚爾摩特爲供應部出席議會次官。經濟作戰部不久即將結束。盟軍推展神速，對敵德國現在經手由全部盟軍在德國邊境担任，該部工作範圍，就縮小了。今後將集中力量以對付日本，但沒有保留一部專掌經濟事情的需要。克里格爵士是繼莫恩爵士的職務。莫任公共工程部大臣桑德斯是郎吉爾實相的大女婿，是內閣中較年輕的閣員。

來渝難民一天天多了

（本報訊）來渝難民，日漸衆多，街頭已經常可以看到。中山公園各茶室不斷有難民向茶客討錢，昨天民生路一帶有一衣着襤褸的廣東知識青年難民，手拿一絨衣出賣，自稱欲籌路費，往成都求學，並且說逃亡經過和求職業無消，情狀非常令人感動。

棉紡業納稅額 今年審定一萬萬多元

（中央社訊）本市各業三十三年度應納營利事業所得稅和利得稅總額，已由直接稅局初步審定，送經市商會評議完事，二十一日那處所稅稅審查委員會舉行第二次審查委員會議，計審定棉紡織業等三十單位，應納稅額達一萬萬二千六百餘萬元。就要通知各公會。

川省金融實業界人士 申述業務上的困難

現存統制和關卡交通等問題，影響業務太大。

（本報訊）川省金融實業界人士范崇實、潘昌猷、劉航琛、康心如、古耕虞、溫少鶴、康心之、周克銘、李文衡、聶承烈、楊燦生、杜玉璞、周懋植等，爲陳述經營對外貿易困難多端，昨日特招待新聞界和貿易委員會主任委員鄒琳四川省建設廳長何北衡，鄭重申述地方金融實業界的業務困難如下：……因此籲請政府便利交通，簡化檢查，保障合法商人利益。鄒主任委員致詞後，何廳長致詞，希望政府以後對復興公司考核辦法，應以抛出口貨數量爲準，不應以匯兌金額的多少爲準。

一張號外

有人在街上張貼號外，說「盟軍在中國沿海登陸」，據說這是舊金山及東京廣播。使得中央通訊社不能不趕忙出來聲明：「既未接到」，「更未發貼」。

這眞是一個使人哭笑不得的惡作劇，說他是惡意嗎？他是在安慰人心，說他是善意嗎？文分明是在作諷刺。然而居然有人如此「揭盜」了，居然有人如此「强貼」了，……

使人感覺殘忍的是：……

早晚兩個新聞

早上一條新聞：金城江發生大火，三萬噸以上的器材，「不曾運出」。晚上立即有一條新聞：「公商汽車一千二百輛，趕赴獨山一帶，搶運難民物資及協助西南工廠內遷」。

不能不使人驚喊我們的行政效率提高了，提高到出人意表。曾經滯留於金城江而被焚燒的器材，應當是那些早到獨山的器材。

但這還祇見於新聞；我們不是也聽見過有人特別到金城江去視察指揮，搶運物資的新聞麼？爲了一點可憐的民族工業，但願這一番的新聞不止於新聞而已。

副刊

向銀寶（續完）

在真正的抗日軍隊中間 才能產生這樣的小英雄

單右

「不到後邊去」

向銀寶的衝鋒號還沒有吹完就受傷了，這小鬼好像沒受傷，一直到把衝鋒號吹完才摔倒到地上。他手裡還緊緊地拿着號嘴。

支書和通訊員把黑娃揹回樹林裏來。營長低聲說：

「輕點輕點。」

通訊員把向銀寶放在樹林後邊的露地上。卸下他的馬槍來。

「到後面去搞付担架來。」營長吩咐身邊一個通訊員。通訊員從樹林後邊跑出去了。

營長蹲到地上，解開黑娃的衣服檢查傷口。黑娃重傷了。着了兩個[illegible]槍彈，右胸旁一個，左腰部一個。他向緊張地走過來的衛生員說：「趕快上藥」！

衛生員蹲下去紮傷口，但傷太重，血止不了。大量的血不斷地從傷口流出，把地上的草都染紅了。並且由於胸部受傷，血也從嘴裡迸出來，溫度開始降低，原是發燒的通紅的臉，漸漸變成冰冷發紫的了。向銀寶因傷痛而呼喚，痛苦地抽動着身子。營長按着他冰冷的額角，額上流着從大粒的汗珠。營長低聲叫着：

「黑娃黑娃。」

黑娃睜開眼睛。這時通訊員帶了一付担架進來。營長說：

「你不要着急，黑娃，担架來了，到後邊去。」

「不去，營長。我要跟你待在這裡。」

「你兩處掛彩呀！」

「不——去」。黑娃微弱地說。

傷勢實在太重，不能上担架。營長考慮了一下，就讓黑娃留下，並且營長要注意着前面的情況，就吩咐李支書照顧向銀寶，自己出去了。向銀寶的神志很清醒。他手裡很緊緊的捏着軍號，通訊員想從他手裡拿開。但是他捏得更緊了。固執的說：

「我要。我還要吹。」

然後又看看支書，聲音是微弱然而是清楚的：

「李支書，咱們衝進村去了嗎？」

「咱們正衝進去啊。」

「我號吹錯了嗎？」

「你吹得很好，你一吹衝鋒號，咱們部隊就衝進去了。」

這是事實，部隊已經衝進了村。正在村裡殲滅着敵人，機關槍聲漸漸稀疏下去了。

「李支書，咱們不能讓一個王八蛋跑掉呢？」

「放心，黑娃，半個也跑不掉。」

「我要加入共產黨。」

黑娃因逐漸興奮而傷口更痛，呼喚着，胸部和腹部抽動着，而一抽動就更痛了。溫度也繼續下降。嘴裡仍然流血，但黑娃還是很興奮。支書禁止他說：

「你是潑話的，不要說話。咱們這番打了勝仗，有很多勝利品。回去叫營長給你一把勁來敵人的軍號。只是現在不要講話！」

黑娃暫時的沉默着，他在因為受傷而昏迷過去。但不多一會，他又清醒過來。他看着李支書。他的眼睛一點痛苦的表情也沒有，而是天真和安靜的。他用舌頭舐着從嘴裡流出來的血，細聲的說：

「我不要軍號了。李支書。」

「那你要什麼呢？」

「我——我要請求一件事。」

「你說好啦，銀寶。」

停了一會，他斷斷續續地說：

「我能當司號員嗎？」

「能，銀寶，你是咱們的模範司號員。還有呢？」

黑娃又停了一下，就佳地看着李支書，動了幾下嘴唇，想說又不敢說。李支書看不好意思來了。就鼓勵他：

「沒有關係，說吧？」

「我要——我要加入共產黨，我夠資格嗎？」他的黑眼睛叮住李支書。

「你夠格了，黑娃，你是一個小共產黨員，咱們營上一個參加的小[illegible]……」李支書的眼睛裏流下淚來。

「我差一歲呢？」

「沒有問題，銀寶。」

「不哄我嗎？」

「沒有哄你，你實在夠格了。放心吧，我告訴黨，我當你介紹人，你入黨。」

黑娃眼睛發亮了。閃着異常滿足和歡喜的光輝，他使勁地舉手到帽邊上，微弱地然而清楚地說：

「敬禮！」

李支書點頭，然後，黑娃的打仗的小手，無力地垂落到胸前。他的眼睛慢慢閃動了一下，看着支書好像是說「支書，可不能讓鬼子跑掉一個！」於是，眼皮垂了下來，他死了。李支書揩着眼淚，低着頭。

敵人殲滅了，營長走出樹林後邊來，看着倒在血泊的黑娃，沉默着，垂下了頭。

坐月子

天馬

「哎喲哇！哎喲哇！我的天啦，我的老子呀！……」

一連串很悽慘的呼喚，從窗子那邊傳了過來，把我從睡夢中驚醒了。這時正是深更半夜，四周靜悄悄地，使這聲音愈顯得悽涼，悲慘，殺人心魄。它不斷地在空氣中迴盪着，迴盪着，時而高，時而低，有時好像是沒有了，但又突然地高了起來，像受傷的野獸的怒號，又像被窒息的喉嚨裡發出的呼喊。

「哎喲哇！哎喲哇！媽呀，我要死了呀！」

隨着這不悅耳的聲音，我的睡神立刻被趕走了，心頭感到緊張和害怕。我把腦殼縮到被窩裡去，避免着聽見它。但幾分鐘後，我悶得受不住了，又把腦殼伸出來，於是它似乎變得更高，更可怕了：

「哎喲！哎喲！我的天，我的祖宗！受不住了呀！……哎喲哇！」

於是我就曉不打算睡着了，眼睛再也不能到被窩裡去，一面默默地想着這個不幸的人。

呻喚的是我們五娘家的二嫂子。在六月間的時候，她的肚皮已經脹圓了，像一面大鼓似的到處幌來幌去。照理說，在有錢的人家，這時早已該規規矩矩的躺着，吃點好東西來補養了；但在她是不行的呀，五娘那個背時家務，手頭又不鬆活，請不起長年，樣樣都靠自己做，拖一天算一天，那借得起一個人吃白飯？何況又是打穀子的緊工時候。於是二嫂子便也挺着大肚皮，驚着鬧發穀子了。

有人說：「二嫂呀，要『坐月子』囉，歇一下嘛！」

二嫂子不想歇氣嗎？二嫂子是想歇歇的，但家裡人手不夠呀，於是便只好咬着牙巴挨下去。有時人實在累得熬不住了，便下來在門檻上坐一坐，五娘看見便又開腔了：「老二屋的，坐起做啥子，去亮一亮穀子嘛！」二嫂子沒得辦法，只有拿起「刮鈀」走到太陽壩去。……

就這樣，二嫂子熬着做了一個月活路，現在終於時候「到」了，昨天下午她覺着肚皮痛，睡到牀上去，五娘請了一個有經驗的老媽子來照顧她。不曉得出了啥子岔頭，或是像他們說的冒犯了啥子菩薩，娃兒總是生不下來。二嫂子痛得在牀上「哎——」着，叫着，嗚氣吶喊的，左鄰右舍的人都被驚動了，跑來看熱鬧，他們很關切的問：「五娘，你們二嫂嗎個了？」五娘愁眉不展的說：「曉得喲！娃兒借不下地來，硬是焦人！」

於是有人幫她出主意：「去請太醫來看看嘛！」

「太醫有個屁用！我看怕是得罪了送子娘娘，捉齊娃兒的腳，朝頭腦拖，不肯他下地來，你再去許一個願嘛！」同房子的倪三婆作古正經的說。

五娘聽她的話，叫二哥收拾好錢紙蠟燭，一齊到對門廟子上去。她跪在送子娘娘的面前，誠惶誠恐的許願：「菩薩啊，你是大慈大悲的，有求必應的，保了我的媳婦吧，放娃娃下地來，我許你一千銀子，一個肥「刀頭」（註）！……」之後，她便規規矩矩地磕了九個頭，回到家裡來。

誰知許願也沒有用，二嫂子仍是在牀上拚命的呻喚着，呻喚着，一直到現在這個時候。……

「哎喲哇！哎喲哇！哎喲哇！」這聲音繼續的叫着，太使人難過了。望一望窗，窗外仍是一般黑暗，我巴不得天快點亮，好與五娘說，送二嫂子到醫院去看，這樣子拖着是不行的呀！……

好容易等到大天大亮了，我從牀上爬起來，忽忽忙忙的洗了臉，跑到房子外面去。真湊巧，五娘一拐一拐地向我走來了。一看見我便哭喪笑氣的說：「三哥，你們二嫂是不行了呀，……哪個得了啊！她平日又勤快，又隨話，從不抱怨吃苦，待人又和氣，倘有個三長兩短，我……」她說到這裡，聲音有點顫抖，眼睛裡裝滿了眼淚。

「五娘，我看你們還是送二嫂子到城頭醫院裡去吧，這樣子不是辦法喲！」

「三哥，你說得好便易喲！進洋醫館，百打百塊錢一天，那個估得起？聽人說進洋醫館就是剖肚皮，天啦！我倒說索怕！」

我馬上跟她辯論，剖肚皮一點也不危險，我去年子害盲腸炎也剖過肚皮，況且住醫院也花不到好多錢，窮苦人也說借可以打五折哩！

她不相信的搖了搖腦殼，停了一陣子才接着說：「三哥，你家的『紅契』借一下，那上面蓋官印，聽人說能夠驅邪哩，你們二嫂一定是撞到啥子東西了。」

我聽着有點好笑，但不便傷她老人家的心，把『紅契』找了出來交給她，她接了過去，帶着一線希望走了。

我雖本憤那呼喊的聲音，而又想不出啥子方法來幫助她，於是吃過早飯，我便到山頂上遊去。

過了一點鐘的樣子，我回到家裡來，借是隱隱聽到那可怕的聲音，不過比較小些，帶着嘶啞了。母親對我說，五娘把『紅契』拿過去掛了一下，借是沒有用，於是她又聽倪三婆的話，請了一個『端公』來『放陰』，到陰間去看一看，到底撞了什麼鬼。

我真又好氣又好笑，眼睜睜地看着一個人就要這樣死去，而無法挽救。……

我拿起一本書來，想看下去，但總是看不進。這時五娘還『紅契』來了，她的臉好像已沒有先前那麼緊張，眼睛閃着一線希望。一進門，她便對我說：「三哥，打聽莫來頭了，剛才我請李仙娘放了一下『陰』，她看見二嫂的花樹下，有一個惡鬼在那里坐着，她燒了錢紙，又賠他五百銀子，送他走了；並在閻王那里查了一查她的陽壽，你曉得是多少？七十八歲！她現今才二十八歲，借要活五十年哩！」她笑起來了，一種苦笑，我也苦笑着。

喊叫聲突然一下沒有了，我的心頓感到了一種快慰：怕是已經下地了吧！但是另外一種驚惶，哭泣的聲音，忽然響起來：

「五娘！五娘！五娘！五娘到那里去了呀！快跟她換衣裳挽頭髮哎呀！呀！二嫂……二嫂……」

我的神經一震，意味到是什麼事情發生了，五娘的臉立刻變成了青色，兩眼死死地直盯着前方，像移餘過去了，她才像一匹受傷的野獸似地向門外衝去，一面哭喊着：「哎呀！我的兒呀，我的心肝把把呀！你竟捨得丟了你苦命的婆婆去了嗎？借着你的二哥呀！……」

母親在一旁揩着眼淚，心也沉重地垂下了我頭。

註：刀頭——就是為了用來敬菩薩的豬肉，通常是四四方方的一塊。

荀子語譯（一）

石也

——炒陳飯齋古文譯存

「非我而當者，吾師也。是我而當者，吾友也。諂諛我者，吾賊也。故君子隆師而親友，以致惡其賊。好善無厭，受諫而能誡，雖欲無進，得乎哉？

小人反是。致亂而惡人之非己也，致不肖而欲人之賢己也，心如虎狼，行如禽獸，而又惡人之賊己也。諂諛者親，諫爭者疏，修正為笑，至忠為賊，雖欲無滅亡，得乎哉？」（荀子：修身篇）

（譯文）

『說我的壞話說得對的，是我的老師。說我的好話說得對的，是我的朋友。我本來壞而拚命說我好的，是害我的人。所以，凡是一個學好的人，對於老師要尊敬，對於朋友要親近，而對於那諂我的諂媚者便要恨到極端。自己高興學好，從不厭倦；聽見別人說自己的壞話便知道警覺，而改正過來；像這樣，縱使想無須乎超過人，能夠嗎？（不能夠的）！

不想學好的人和這相反。自己胡鬧到了極端，而偏討厭人家說自己的壞話。自己混蛋到了頂，而偏希望人家說自己的好話。自己同虎狼一樣殘暴，同禽獸一樣醜惡，而偏偏又喜歡諂媚的人害自己。你諂媚他吧，他就親近你。你指摘他吧，他就疏遠你。你要做正派的人吧，他就笑你。你要公忠體國吧，他就說你是奸賊。像這樣下去，縱然要想不亡國滅種，能夠嗎？（不能夠的！）』

邊·區·新·話

學會了生娃娃

正和一切的農村一樣，陝北的農村中嬰兒接生養育的方法向來也是非常不合理，不科學的。所以產婦和嬰兒的死亡率是非常大。

這個問題必須解決。他們怎樣解決這個問題呢？——這里舉一個例子。

新正縣二區一鄉的合作社主任張清益同志注意到了這個問題，就到縣政府里去請派個教員來本鄉試辦「接生訓練班」。

張清益同志從縣上回來以後，從這村跑那村，動員婦女受訓。婦女們一聽說，都笑了起來：「你是合作社主任管這些事作甚？還懂個啥？」

張清益就向她們解釋說：「不是我老張好管閒事。人生人，嚇死人，這是救人的事！」他又舉出本村中死了產婦和嬰兒的事實說：「這都是女人坐月不講衛生，接生時臍帶弄不好，使大人娃娃受病死的。到訓練班學些好辦法，大人不得病，娃娃長的大，人旺財旺，村子紅火，多好呢！」

張清益向過去接生的女人說：「你作過接生的，學會接生對你可方便，兒總生娃娃，免得一個一個請人，讓不好，大小性命都危險！」他又向這些生的女人說：「你現在不去學，到訓練班學些好辦法，將來在村里村外接生，有利，沒有壞處！」——他就是這樣地耐心說服，教育和組織婆姨們去學接生。

張清益本來在鄉里就有信用。他辦動生產、紡織、運鹽、聯合作社……，人人都稱讚。大家知道，張主任是真正給老百姓辦事的。經過他這樣宣傳後，四個村子就有五個婦女自動願受接生訓練。訓練班就辦起來了。

訓練班的教員李靜同志，曾在一次演戲當中扮王二嫂的角色，演得很動人，她的丈夫也姓王，所以老百姓就叫她王二嫂，在這一帶人人知道。這次來當教員，帶了自己的兩個娃娃又白又胖，人人喜愛。上了一次課，第二天就增加兩個要聽課的女人，都是來學好辦法養育自己娃的。第三天又加了幾個。每天又總有十多個來旁聽。

訓練班內容是講接生方法，養育娃娃，婦女衛生三件事。教員首先調查了群眾中存在的問題，用具體的例子，通俗的話言講解，並且讓學生們不拘形式的交談。學生們都說教員講的「滿對」，大家都樂於接受衛生知識和新辦法。訓練班一共開了十四天，當旁人問這些婆姨學得怎樣，她們都異口同聲說：「好辦法，啥都學到了。產後風，四六風，生不下娃的……都有辦法了。」

受訓的婆姨回去，本村的婦女都來問長問短，她們也都把自己學到的東西教給大家。她們自動開了幾次「婆姨會」，討論講清潔衛生，不讓男人聽。現在在這幾個村子里，誰家婆姨生娃娃了，就給這幾個婦女送知，讓她們預備東西，到生娃娃時，她們就來「湊合」用新法接生，娃娃大人都很安全。這幾個婦女在村子里一滿吃得開了。

有人說：「邊區啥都組織起來了，連婆姨生娃娃，都把婦女聯合起來搞接生，保險能養一個活一個，這樣邊區真真正能人旺財旺了！」

代郵

下列稿件，不擬刊用，請查照詳注意。

忠勇中輟間後，北極星，送糧食，流浪漢的夢，夜空的爆炸，我們歡呼在高原，魯迅——魯迅活在人們心裡，痛打，他活在我的心裡，個人家里，英雄的孩子，魯迅先生逝世八週年在昆明，我們的國家，站起來，寄給警備的歌，母子的歌，笑吧笑吧，親愛的朋友，魯迅先生活在我們心中，寄給死者，高原上，那個特務頭子，一個特務人物下的力量究竟跑到哪兒去了，血——流進了戰士的心房，翻譯者，一點感想，飢火。